**MARKTGEMEINDE MÜHLBACH**
KATHARINA-LANZ-STRASSE 47
I – 39037 MÜHLBACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI RIO DI PUSTERIA**
VIA KATHARINA LANZ 47
I – 39037 RIO DI PUSTERIA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

Stempelmarke für die Anordnung/ Marca da bollo per l'ordinanza:

0 1 2 3 1 2 4 9 1 7 0 1 6 5

16,00 €

**Mühlbach/Rio di Pusteria, 27.10.2026**

**Anordnung 40/2026 Ordinanza**

**Verlängerung der Sperrung der Sonneckstraße in Vals vom 29.10.2026 bis zum 04.11.2026**

**Proroga della chiusura della via Sonneck a Valles dal 29.10.2026 al 04.11.2026**

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

nimmt Einsicht in das Ansuchen der Firma Kofler & Rech AG vom 22.10.2026, betreffend die Schließung der Sonneckstraße in Vals vom 19.10.2026 bis zum 28.10.2026 wegen Vorbereitungs- und Asphaltierungsarbeiten. Die Umleitung erfolgt über die anliegenden Straßen.

prende atto della richiesta della ditta Kofler & Rech S.p.A. del 22.10.2026, riguardante la chiusura della via Sonneck a Valles dal 19.10.2026 al 28.10.2026 per lavori preparatori e di asfaltatura. La deviazione avverrà lungo le strade limitrofe.

nimmt Einsicht in den Artikel 5 und folgende des Gesetzesdekretes Nr. 285 vom 30.04.1992 und in den Art. 6 der Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, über die Straßenverkehrsordnung;

prende visione l'art. 5 e seguenti del decreto legislativo n. 285 del 30.04.1992 e l'art. 6 del regolamento di esecuzione, approvato con D.P.R. n. 495 del 16.12.1992, relativi al regolamento del traffico stradale;

**verfügt**

**o r d i n a**

die Sperrung der Sonneckstraße in Vals

la chiusura della via Sonneck a Valles

vom 29.10.2026 bis zum 04.11.2026

dal 29.10.2026 al 04.11.2026

von 07:15 Uhr bis 17:00 Uhr

dalle ore 07.15 alle ore 17.00

Die Anrainer müssen rechtzeitig darüber informiert werden.

I residenti devono essere informati tempestivamente.

Die ausführende Firma bzw. der Bauherr sind verpflichtet auf eigene Kosten für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen und gegenwärtige Verfügung aufzubewahren.

La ditta esecutrice o il proprietario sono tenuti ad apporre a proprie spese adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice stradale ed a tenere la presente ordinanza ed esibirla su richiesta.

Eventuelle Verunreinigungen und verursachte Schäden an bestehenden Infrastrukturen entlang der Gemeindestraße während der Durchfahrt gehen zu Lasten des Antragsstellers und müssen auf Kosten des Antragstellers beseitigt bzw. der ursprüngliche Zustand wieder hergestellt werden.

Contaminazioni e danni eventualmente causati durante il transito alle infrastrutture esistenti lungo la strada comunale sono a carico dell'richiedente e devono essere rimossi nonché ripristinato lo stato originale a spese del richiedente.

Bei Störfällen muss der Antragsteller unverzüglich für die Behebung sorgen:

In caso di inconvenienti il richiedente dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Moritz Kammerer – Kofler & Rech AG

Tel. +39 389 8346791

Notfallkontakt

Moritz Kammerer – Kofler & Rech S.p.A.

Tel. +39 389 8346791

Contatto di emergenza



Gemäß Art.12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link www.muehlbach.it oder in den Gemeindeämtern. / Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link www.muehlbach.it o è consultabile nei locali del Municipio.

Tel. +39 392 6968052

Die Anordnung ergeht an:

- die Firma Kofler & Rech AG
- die Ortspolizei Unteres Pustertal
- die Carabinieristation Mühlbach
- wird an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.

Tel. +39 392 6968052

La presente ordinanza viene notificata:

- alla ditta Kofler & Rech S.p.A.
- alla Polizia Locale Bassa Val Pusteria
- alla stazione Carabinieri di Rio di Pusteria
- viene pubblicata all'albo pretorio digitale del Comune.

Der Bürgermeister Il Sindaco

Heinrich Seppi

*digital signiertes Dokument* *documento firmato digitalmente*



Gemäß Art.12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link www.muehlbach.it oder in den Gemeindeämtern. / Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link www.muehlbach.it o è consultabile nei locali del Municipio.